

**MASS INTENCIONS** *Semana en La Santa Cruz*

Sat. 17	5:00 PM	For the parish community
<b>Sun. 18</b>	8:00 AM	Ryab Bob Penafior (Birthday) †Vince Cala (Birthday) †Fidel Cordova
	9:30 AM	†Rosario Alfaro †Lamberto Barrera
	11:30 AM	†Manuela G. Leyva
	1:00 PM	†Gino Scotuzzi †Antonio e †Carolina Fasano
	6:00 PM	Emilia y Judy Garcia (Cumpleaños) y Hrm. Sylvia y su grupo †Graciano Plancarte
Mon. 19	7:30 AM	English Mass: †Fidel Cordova
Tues. 20	7:30 AM	English Mass: All Souls
Wed. 21	7:30 AM	English Mass: †Luciano Castro
	6:30 PM	English Mass: All Souls
Thurs. 22	7:30 AM	English Mass: All Souls
Fri. 23	7:30 AM	English Mass: Jesse N. Leyva
	6:30 PM	Misa en español: Para las animas
Sat. 24	7:30 AM	English Mass: †Pauline Aubry

*Thank you for your generosity.*

**FOOD DONATIONS NEEDED**

In preparation of the PARISH FESTIVAL we need: Can sodas, water bottles, disposable forks and spoons, napkins, plastic cups ( 12 and 16 ounces) and dishes, tomatoes, onions, cabbages, nachos, etc... drop off your donations of food goods and utensils to the rectory anytime during office hours. We also accept cash donations!

**SE OCUPAN DONATIVOS DE COMIDA**

En preparación a la KERMES PARROQUIAL necesitamos: Sodas en lata, agua en botella, tenedores, cucharas y platos desechables, servilletas, vasos de plástico de 12oz y 16oz, tomates, cebollas, cilantro, lechuga, repollo, chiles jalapeños, maíz para pozole, queso tipo Cotija, queso para nachos, nachos y tostadas. Traigan todo eso a la oficina parroquial entre semana. Aceptamos también donativos en efectivo!

**CARPENTERS NEEDED:** We need men who can help out with setting up the Festival Booths. Come Thursday evening 5pm on with hammer, chain saw and drill!



**SE OCUPAN CARPINTEROS** para armar los puestos de la Kermés. Vengan el jueves de 5pm en adelante armados de martillo, cierra y taladro!

**40 DAYS FOR LIFE**

Join Bishop McGrath on September 20<sup>th</sup> at 730pm at Sacred Heart Church, 13716 Saratoga Ave, Saratoga for a Mass for the Sanctity of Human Life.

24Hour Adoration – Sept. 27<sup>th</sup> 8am to Sept. 28<sup>th</sup> 8am –St. Leo Chapel

sign up [www.40daysforlife.com/sanjose](http://www.40daysforlife.com/sanjose)

**FINANCIAL REPORT**

As you leave the church after Mass, be sure to pick up a leaflet of one page with the Financial Report of the Parish for the fiscal year 2015-2016. In it you find the list of income and expenditures to keep the parish afloat.



**INFORME ECONOMICO**

Saliendo del templo, llévese un folleto de una página con el INFORME ECONOMICO de la parroquia para el año fiscal 2015-2016. Allí pueden darse cuenta de cómo sus donativos dominicales ayudan a la tener la parroquia a flote económicamente.

**RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM**

Students and teachers: Welcome back to the CCD program of 2016-17! The office is open for registrations this Sunday and the next weekend from 9:00am to noon for registrations. You may also call during the scheduled hours for further information: (408) 294-1310.



**CATECISMO**

Niños, Jóvenes y Catequistas: Bienvenidos al programa de Catecismo para el año escolar 2016-17! La oficina está abierta los fines de semana de 9:00am hasta las 12:00 mediodía para inscripciones. Para mayor información llame dentro del mismo horario al (408) 294-1310.

**ARE YOU CALLED TO BE A SISTER?**

Come to the Religious Vocation Discernment Retreat, Oct. 7-9 in Los Altos Hills. Call Sr. Lisa (650) 949-8890 or visit [Daughters-Of-Charity.com/retreats](http://Daughters-Of-Charity.com/retreats)

**RETIROS DE PREPARACION MATRIMONIAL**

Sábados: 1 octubre 2016 / 21 enero 2017, 18 marzo, 17 junio. De 8:00am-3:00pm en el Centro Diocesano. Costo: \$ 150.00 por pareja (incluye almuerzo y material). Comuníquese: Adriana (408) 983-0124 o [Valenzuela@dsj.org](mailto:Valenzuela@dsj.org)

**Saint Lorenzo Ruiz of Manila**  
Feast Day - Wednesday, Sep. 28th  
Mass at 7pm in Scalabrini Hall



Saint Lorenzo Ruiz born 1600 in Binondo, Manila in the Philippines. An altar boy and calligrapher. As a young man, Lorenzo joined the Dominican Confraternity of the Most Holy Rosary.

*"I am a Catholic and wholeheartedly do accept death for God. Had I a thousand lives, all these to Him I shall offer. Do with me as you please."*  
Beatified by Pope John Paul II on February 18, 1981.

**Wise advice:** "If you can't sleep, don't count sheep. Talk to the Shepherd."

**HOLY CROSS CHURCH**  
**PARISH FESTIVAL // KERMÈS**



*Saturday and Sunday*  
*September 24 - 25, 2016*  
*On the church parking lot.*

*Sábado y Domingo*  
*24-25 septiembre 2016*  
*En el estacionamiento de la iglesia!*

Featuring:

Plenty of national and ethnic foods.

Games: Raiders' Booth

Coin toss - Shooting gallery

Bowling pins

Jumping Castle

Music and folkloric ballets

KING and QUEEN PAGEANT

RAFFLE with great prizes

En la cartera:

Mucha comida americana y étnica

Juegos: Los Raiders

Dobla tus monedas - Tiro al blanco

Castillo brinca-brinca

Otros juegos de la suerte

Música y ballet folklórico

Certámen del REY y de la REINA

RIFA con el gordo mayor.

**Sat. 24**  
**10 AM- 8 PM**  
**&**  
**Sun. 25**  
**8 AM -8 PM**

\*\*\*\*\*  
★ **KERMES RAFFLE:** Donation per ticket: \$ 2.00. Winnings: 1<sup>st</sup> prize: \$ 1,000.00; 2<sup>nd</sup> prize: \$ 500.00; three third prizes: \$ 100.00 each. Stop by the rectory on weekdays and take the tickets you wish to buy and others you can pass around with your friends. Draw on September 25. Winners need not to be present.

**HOLY CROSS ANNUAL KERMES RAFFLE**

Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
Phone \_\_\_\_\_  
Draw: Sept. 25, 2016 - 8:00pm - Donation \$ 2.00  
Winners need not to be present - We will call.  
Ticket No. \_\_\_\_\_

**HOLY CROSS ANNUAL KERMES - RAFFLE TICKET**

580 E. Jackson St. - San Jose, CA 95112  
(408) 294-2440  
\* First prize: \_\_\_\_\_ \$1,000.00  
\* Second prize: \_\_\_\_\_ \$500.00  
\* Three third prizes: \$100.00 each  
Draw: Sept. 25, 2016 - 8:00pm  
Winners need not to be present - **WE WILL CALL!**  
Donation: \$ 2.00 per ticket



\*\*\*\*\*  
★ **RIFA DE LA KERMES:** Donativo: \$ 2.00 por boleto. Premios: 1er premio: \$ 1,000.00; segundo premio: \$ 500.00; tres terceros premios de \$ 100.00 cada uno. Pase a la oficina de la parroquia entre semana para sus boletos y otros para que sus amigos los vendan. Sorteo el 25 de septiembre. Los ganadores no necesitan estar presentes.

\*\*\*\*\*